

PfA S A 48/24

1773-1774

Kirchenrechnung für die Duxkapelle (Kapelle Maria zum Trost) in Schaan für die Jahre 1773-1774 abgelegt vom Kapellenpfleger Peter Guetschalck (Gottschalk).

*Or. (A), PfA Schaan, A 48/24. – Pap. 1½ Doppelblatt 42 (21) / 34 cm. – 1. Beiblatt 17,5/9,2 cm.
Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
|¹ Abreitung der löblichen Capelen Maria			
|² zum Trost auf Dux, so ist abgelegt worden			
|³ vnder Titel ^{a)} Jhro Hochwürden ^{b-)} vnd Gnaden ^{b-)} Heren Niclaus von			
|⁴ Peler ¹ , Decan vnd Pfarher zu Schan, für			
|⁵ 1773 vnd 1774.			
|⁶ Jch empfang aus dem Opferstockh vnd an			
|⁷ Maria Geburth aus dem Seckhel vnd aus Schmaltz			
|⁸ vnd Hampf in 2 Jahren	46	26	2.
|⁹ Jch empfang Opfer aus denen Alben über die			
|¹⁰ zalten heiligen Meßen	6	33	—.
|¹¹ Von Capital Zinßen hab jch empfangen:			
|¹² Von Joseph Lambert von Vadutz	3	—	—.
|¹³ Von Bathist Hiltý, Seger	6	18	—.
|¹⁴ Von Joseph Walßer jung	10	30	—.
|¹⁵ Von Andreas Treßels seel(ig) Erben	1	42	—.
|¹⁶ Von Anthoni Ospelt seel(ig) Witfrau	4	15	—.
|¹⁷ Von Xandter Frickh alt	9	1	—.
|¹⁸ Von Clementz Hiltý	2	24	—.
|¹⁹ Von Joseph Fromelt, Satlers	1	—	—.
|²⁰ Von Hanes Risch, Frantzen Sohn	6	—	—.
|²¹ Von Bascha Bleichner	2	30	—.
|²² Von Niclaus Negele ab Blanckhen	13	—	—.
|²³ Von Toma Gantner	—	52	—.
|²⁴	Latus	113	31
			2.

[fol. 1v]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
l ¹ Von Lorentz Laternser	3	—	—
l ² Von Johanes Schierscher	3	—	—
l ³ Von Hanes Treßel	1	42	—
l ⁴ Von Beter Kaufman	2	—	—
l ⁵ Von Hanes Fromelt, Hanes Sohn	1	33	—
l ⁶ Von Joseph Meÿer	—	54	—
l ⁷ Von Crista Kaufman	1	42	—
l ⁸ Von Joseph Conrardt, Schreiner	3	30	—
l ⁹ Von Andreas Strub von Vadutz	5	—	—
l ¹⁰ Von Joseph Gaßner	2	—	—
l ¹¹ Von Christof Wenaweßers seel(ig) Witib	3	24	—
l ¹² Von Joseph Anthoni Tschether	1	2	2
l ¹³ Von Anthoni Wilÿ	2	—	—
l ¹⁴ Von Joseph Treßel	1	56	—
l ¹⁵ Von Bether Frickh	3	—	—
l ¹⁶ Von Lorentz Fromelt seel(ig) Erben	35	20	—
l ¹⁷ Von Joseph Bleichner	4	9	—
l ¹⁸ Von Hanes Ýli wegen Schedlers Kinder	3	24	—
l ¹⁹ Von Bathist Kaufman	4	48	—
l ²⁰ Von Hans Jörg Ýli ein Capitele	5	—	—
l ²¹ Von Joseph Conrardt ein Capitele vnd Zinß	4	25	2
l ²² Jch bin schuldig wegen der Schwöster Jartag vnd			
l ²³ wegen denen 2 Auteilen	4	36	—
l ²⁴	Latus	97	26

[fol. 2r]

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
l ¹ Ausgab der löblichen Capelen			
l ² Maria zum Trost auf Dux seit der letzten ^{c)} Rechnung:			
l ³ An der Kierchen Rechnung geben	1	—	—
l ⁴ Jch zal des Hans Vlrich Ebenhochen Jartag 2 Geistlichen	1	12	—
l ⁵ Jch zal des Anthonÿ Hiltiß Jartag ein heilige Meß	—	36	—
l ⁶ Jch zal Rohne Tschethers Jartag 2 Geistlichen	1	12	—
l ⁷ Jch zal für Eicheholtz zu den Stüelen ins Vorzeichen	1	—	—

l ⁸ Jch zal der Margretha Capecalin Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—
l ⁹ Jch zal für Carton vnd Galonen zu einem Atar Thuech	1	.....	—	.....
l ¹⁰ Jch zal des Her Decanen Jartag für 2 heilige Meßen	1	4	.....	—
l ¹¹ Jch zal für Lein vnd Breth Negel zu denen Stüelen	—	18	.....	—
l ¹² Jch zal der Maria Meÿerin Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—
l ¹³ Jch zal des Martÿ Gantners Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—
l ¹⁴ Jch zal der Maria Hiltin Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—
l ¹⁵ Jch ^{d)} meiner Schwöster Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—
l ¹⁶ Jch zal des Cristof Hiltis Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—
l ¹⁷ Jch zal dem Maurer, wie er die Besetze im Vorzeichen				
l ¹⁸ verbeßeret hat	—	15	.....	—
l ¹⁹ Jch zal denen Schreiner, wie sie die Stüel ins Vor-				
l ²⁰ zeichen gemacht haben	7	30	.....	—
l ²¹ Jch zal dem Hanes Fromelt, Schmidt, für Leistung vnd				
l ²² Behenkher	—	24	.....	—
l ²³ Jch zal des Hanes Conradts Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—
l ²⁴ Jch zal einer Neÿere für neÿen	—	13	.....	—
l ²⁵ Jch zal an Maria Geburth für die Predig vnd 2				
l ²⁶ heiligen Meßen	2	12	.....	—
l ²⁷	Latus	26	20	.....

[fol. 2v]

Gulden Kreuzer Pfennig

l ¹ Jch zal des Joseph Gantners Jartag 2 Geistlichen	1	.....	—	.....
l ² Jch zal die Spen(n)	—	20	.....	—
l ³ Jch zal ^{e)} der Stifter vnd Guethäter Jartag 3 Geistlichen	1	48	.....	—
l ⁴ Jch zal des Johanes Quaderes Jartag 2 Geistlichen	1	.....	—	.....
l ⁵ Jch zal für ein schwarzes Meßgewandt laut der Quitung	15	22	.....	—
l ⁶ Jch zal für ein Kelch vmbgießen vnd vergulden				
l ⁷ lauth der Quitung	17	30	.....	—
l ⁸ Jch zal dem Lorentz Wenaweßer, Satler, für ein				
l ⁹ Kelch Fuether laut der Quitung	3	6	.....	—
l ¹⁰ Jch zal des Hans Vlrich Ebenhochen Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—
l ¹¹ Jch zal des Anthonÿ Hiltis Jartag 1 heiligen Meß	—	36	.....	—
l ¹² Jch zal der Margaretha Capecalin Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—
l ¹³ Jch zal des Rohne Tschethers Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—

|¹⁴ Jch zal des Her Decanen Jartag 2 heilige Meßen	1	4	.....	—.
|¹⁵ Jch zal dem Crista Conradt, Meßmer, in 2 Jaren	6	40	.....	—.
|¹⁶ Jch zal dem Anthoni Walßer, wie er den Kelch gen				
|¹⁷ Cur zu weichen tragen hat	—	24	.....	—.
|¹⁸ Jch zal der Maria Meýerin Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—.
|¹⁹ Jch zal des Martý Gantners Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—.
|²⁰ Jch zal der Maria Hiltin Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—.
|²¹ Jch zal meiner Schwöster Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—.
|²² Jch zal des Hanes Conradt Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—.
|²³ Jch zal des Cristof Hiltis Jartag 2 Geistlichen	1	12	.....	—.
|²⁴ Jch zal an Maria Geburth für die Predig vnd				
|²⁵ 3 heilige Meßen	2	48	.....	—.
|²⁶	Latus	62	26	.....

[fol. 3r]

	Gulden Kreuzer Pfennig			
|¹ Jch zal des Joseph Gantners Jartag 2 Geistlichen	1	—	.....	—.
|² Jch zal die Spen	—	20	.....	—.
|³ Jch zal der Jartag für Stiffter vnd Guethäter 3 Geistlichen	1	48	.....	—.
|⁴ Jch zal des Hanes Quaderes Jartag 2 Geistlichen	1	—	.....	—^{f)} .
|⁵ Jch zal für weiß Kiertzen in 2 Jahren	2	46	.....	—.
|⁶ Was ich für Gelt über das abzalte aus-				
|⁷ gelichen hab dem Joseph Hiltý, Schuelmeister,				
|⁸ auf des Xandter Frickhen 34 Gulden noch	6	—	.....	—.
|⁹ lauth der Handtschrift.				
|¹⁰ Dem Hans Jörg Ýlý auf des Hanes Rischen				
|¹¹ 40 Gulden noch	90	—	.....	—.
|¹² laut der Handtschrift.				
|¹³ Jch zal dem Mahler für die Muether Gotes ^{g)} Cron				
|¹⁴ vnd für den Zëbter vnd für des Kindt Jeßus				
|¹⁵ Crönlein vnd für das Welt Kügelein vnd für 2				
|¹⁶ Creützelein vergulden laut Quitung	6	24	.....	—.
|¹⁷	Latus	109	18	.....
|¹⁸	Summa der Ausgab per 198	4	.....	—.
|¹⁹ Vorstehende Ausgab von vornen stehender Einnahm				
|²⁰ derer 210 Gulden 57 Kreuzer 2 Pfennig abgezogen, verbleibt Rech-				

|²¹ nungs-Geber Peter Gutschalck der lob(lichen) Capell schuldig			
|²² per.....	12	53	2.
|²³ Dann lauth letzten Rechnungs-Recess	10	—	—
|²⁴		thuet per 22	53
|²⁵ Hingegen ist jhme ein Douceur gemacht worden	8	53	2.
|²⁶ Verbleibt also schuldig per 14 Gulden, schreibe vierzehen Gulden.			
|²⁷ Joseph Nicolaus Peller, Pfarrer, manu propria.			
|²⁸ Frantz Joseph Hollenstein, Amtsschreiber, manu propria.			

[fol. 3v]

|¹ Capell Rechnung
|² ab Dux de Anno 1774.

Beiblatt 1

[fol. 1r]

|¹ Jch entß vnder(schribner) beschein, daß mir
|² Herr Hanß Better Guetschalch alß
|³ Kirchapflegler bezalt wegen den 3
|⁴ Corp(or)al² auf Dux, thut 1 Gulden 48 Kreuzer.
|⁵ Bludentz, den 25. August 1771.
|⁶ Gabriel Vonbun.
|⁷ Verrechnet 1773.

a) Titel über der Zeile eingeflickt. – b-b) Über der Zeile eingeflickt. – c) letsten über der Zeile eingeflickt. –
d) Zu erwartendes zal fehlt. – e) zal über der Zeile eingeflickt. – f) Die Einträge auf den Zeile 1-4 auf fol.
3r sind identisch mit den Einträgen auf den Zeilen 1-4 auf fol. 2v, viell. eine fehlerhafte Wiederholung
des Schreibers. – g) Gotes über der Zeile eingeflickt.

¹ Michael Josef Nikolaus von Peller, 1766-1775 Pfarrer in Schaan. – ² Korporale: Tuch aus weissem
Leinen als Unterlage auf dem Altar für die Hostienschale und den Kelch.